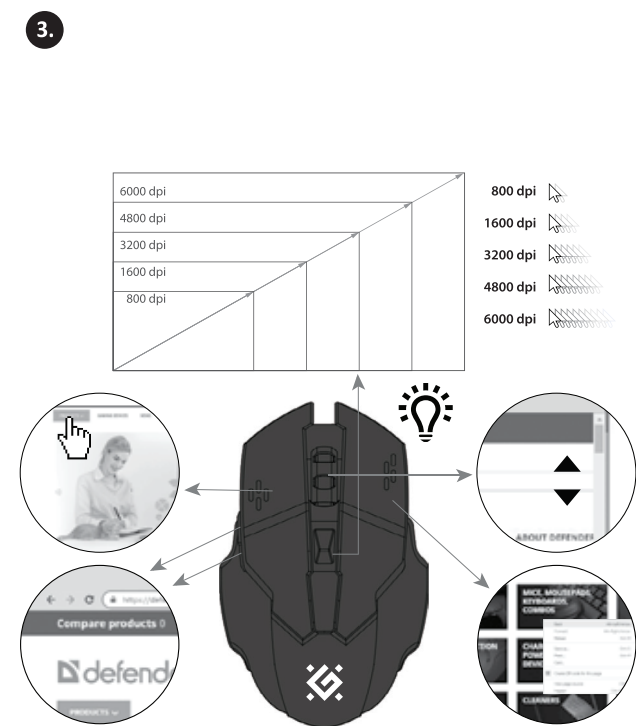
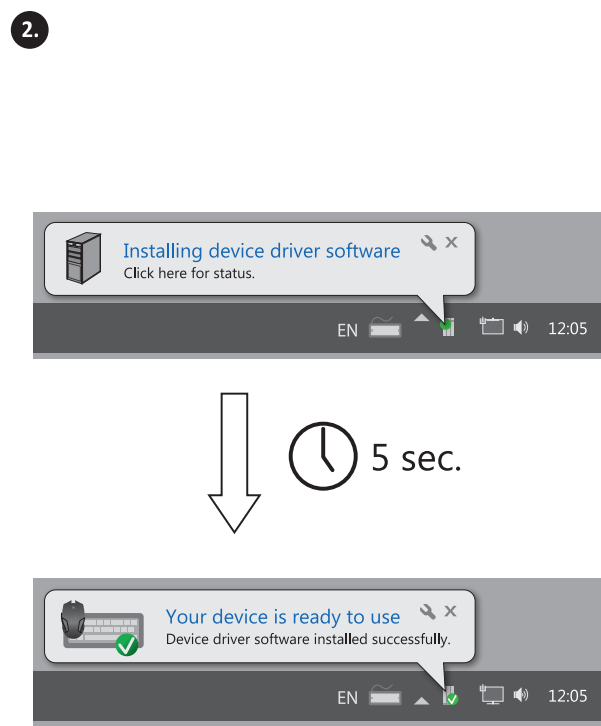
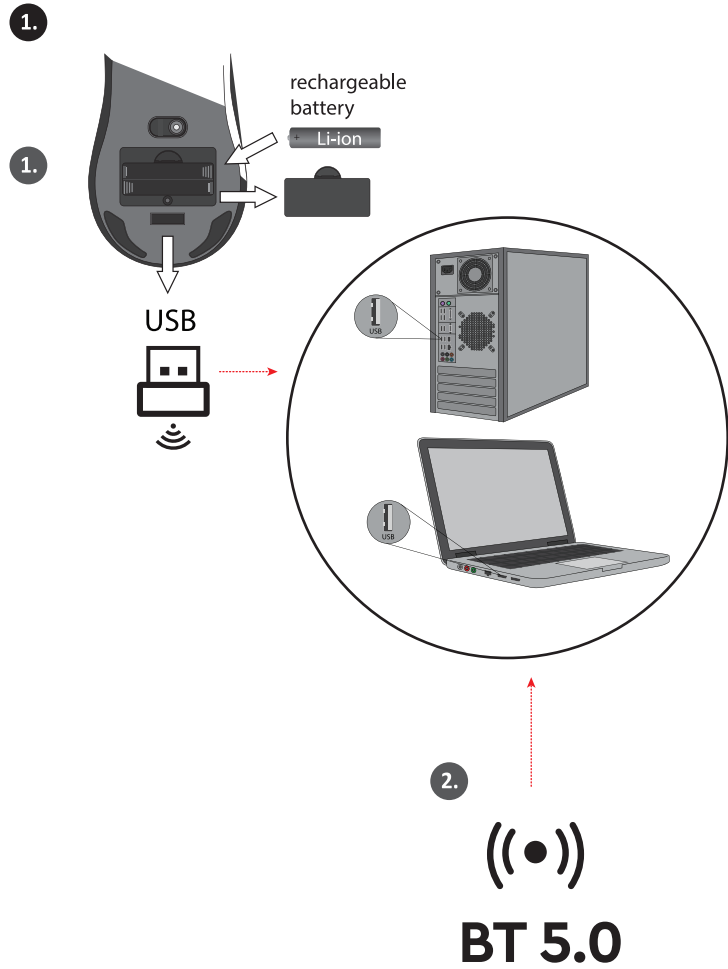
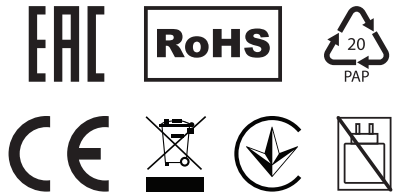


Starlight GM-186

Wireless gaming mouse

Operation manual



1. **Մկնիկը միացնելու համար:** Մկնիկը միացնելու համար մկնիկի ներքևի մասում գտնվող անցադիրից միացրեք «2.4G» կամ «BT» դիրքի, կախված նրանից, թե որ ալիքով չեք օգտագործում մկնիկը միացնել ձեր սարքին:

2. **Bluetooth տեխնիկ միացում:**
Այնուհետ Bluetooth տեխնիկ միակապում համար անցադիրից դրեք BT դիրքի վրա, այնուհետև սեղմեք մկնիկի ներքևի մասում գտնվող MODE կոճակը և ընտրեք Bluetooth ալիք 1 կամ 2:
Հաճախախախտման ալիքի ցուցիչը (BT1 կամ BT2) կուսադիրով կապույտ գույնով:
Միացրեք Bluetooth տեխնիկ մեկ անգիր վրա, որիս կապվախում չեք միացնել մկնիկը: Այնուհետև միացնեք համար հասանելի մաղերից ցախում ընտրեք մկնիկի անունը «StarlightS.0» առաջին BT ալիքի համար կամ «StarlightS.2» երկրորդ BT ալիքի համար:

Bluetooth տեխնիկ համակարգչին կամ նոութբուքին վերադախալու համար կրկնեք վերը նկարագրված քորը քալերը:
Արգախկոխ Bluetooth տաքերախկեր՝ 3.0 և 5.2

3. **Ալիքը 2.4 ԳՀց կապ:**
Ալիքը 2.4 ԳՀց ներառելու միակապում համար անցադիրից դրեք 2.4G-ի վրա, այնուհետև սեղմեք մկնիկի ներքևի մասում գտնվող MODE կոճակը և ընտրեք 2.4G ալիքը: 2.4G ալիքի ցուցիչը կուսադիրով կապույտ գույնով:
Այնուհետև միացրեք USB ընտրելից համակարգչի մեք:
Ձեր համակարգչին կամ նոութբուքին 2.4G տեխնիկ վերադախալու համար, ինտրում եք կրկնել վերը նկարագրված քորը քալերը:

4. **Մկնիկը անցադուելու:**
Ինտրում եք անցադուել տեղախկերը «OFF» դիրքի:

5. **RGB լուսավորություն**
Այս մկնիկի մոդընը աղախում է RGB (լուսավորության տեխնիկ, ինչպես նաև «լուսավորության անցադախալ») տեխնիկ: Լուսավորության տեխնիկ փոխելու համար սեղմեք և ալիքը DPI կոճակը 3 քալերալ:

6. **Խթախկորում**
Ներկառախված մարտկոցը լիքալորելու միացրեք մկնիկը ձեր համակարգչին կամ նոութբուքին USB-2 Ը մաղուրի միջոցով: Մարտկոցը լիքալորվախմա ընթախկում LED լալակը կուսադիրով կապույտ գույնով, իսկ երբ մարտկոցը լիովին լիքալորվի, ցուցիչը կախալախի:

1. Şıcanı yandırmaq üçün. Şıcanı yandırmaz üçün, şıcanı cihazınıza hansı kanalla qoşmağı planlaşdırdığınızdan asılı olaraq, şıcanın altındakı düyməni "2.4G" və ya "BT" vəziyyətinə keçirin.

2. Bluetooth rejimi bağlantısı.

Simsiz Bluetooth rejimində qoşulmaq üçün açarı BT vəziyyətinə qoyun, sonra şıcanın altındakı MODE düyməsini basın və Bluetooth kanalı 1 və ya 2-ni seçin. Müvafiq kanal göstəricisi (BT1 və ya BT2) mavi rəngdə yanacaq.

Şıcanı qoşmaq istədiyiniz cihazda Bluetooth rejimini yandırın. Daha sonra qoşulmaq üçün mövcud cihazların siyahısından birinci BT kanalı üçün "Starlight3.0" və ya ikinci BT kanalı üçün "Starlight5.2" şıcan adını seçin.

Bluetooth rejimində kompüterinizə və ya noutbukunuza yenidən qoşulmaq üçün yuxarıda təsvir edilən bütün addımları təkrarlayın.

Dastaklanan Bluetooth versiyaları: 3.0 və 5.2

3. Simsiz 2.4Ghz bağlantısı.

Simsiz 2.4Ghz rejimində qoşulmaq üçün açarı 2.4G-ye təyin edin, sonra şıcanın altındakı MODE düyməsini basın və 2.4G kanalını seçin. 2.4G kanal göstəricisi qırmızı rəngdə yanacaq.

Sonra USB qabuledicisini kompüterə yerləşdirin.

2.4G rejimində kompüterinizə və ya noutbukunuza yenidən qoşulmaq üçün yuxarıda təsvir edilən bütün addımları təkrarlayın.

4. Şıcanı söndürmək üçün.

Zəhmət olmasa, açarı "OFF" vəziyyətinə keçirin.

5. RGB arxa işıq

Bu şıcan modeli 5 RGB arxa işıq rejimini, eləcə də "arxa işıq söndürülmüş" rejimini dəstəkləyir. Arxa işıq rejimini dəyişdirmək üçün DPI düyməsini 3 saniyə basıb saxlayın.

6. Sarı

Daxili batareyanı doldurmaq üçün şıcanı USB Type-C kabelindən istifadə edərək kompüterinizə və ya noutbukunuza qoşun. Batareyaya doldurularkən LED mavi rəngdə yanacaq və batareyaya tam doldurulduqda göstərici sönməkdir.

- 1. Уключічы мыш.** Каб уключыць мыш, павярніце перамыкач у ніжняй частцы мышы ў становішча «2.4G» або «BT» у залежнасці ад таго, да якога канала вы плануеце падключыць мыш да прыладзі.
- 2. Падключэнне ў рэжыме Bluetooth.** Каб падключыцца ў рэжыме бесправоднай сувязі Bluetooth, усталюйце перамыкач у становішча BT, затым націсніце кнопку MODE ў ніжняй частцы мышы і абярэце канал Bluetooth 1 або 2. Адапедны індэкары канал (BT1 або BT2) будзе святляціць сінім колерам. Уключыце рэжым Bluetooth на прыладзе, да якой вы хочаце падключыцца мышш. Затым выверніце назву мышы «Starlight3.0» для першага канала BT або «Starlight5.2» для другога канала BT ў спісе даступных прылад для падключэння. Каб зноў падключыцца да камп'ютара або ноўтбука ў рэжыме Bluetooth, паўтарыце ўсе апісаныя вышэй дзеянні.
- 3. Бесправоднаелучэнне 2,4 ГГц.** Каб падключыцца ў бесправодным рэжыме 2,4 ГГц, усталюйце перамыкач у становішча 2,4 ГГц, затым націсніце кнопку MODE на ніжняй частцы мышы і абярэце канал 2,4 ГГц. Індэкары канална 2,4 ГГц будзе святляціць чырвоным колерам. Затым усталюе USB-прыёмнік у камп'ютар. Каб зноў падключыцца да камп'ютара або ноўтбука ў рэжыме 2.4G, паўтарыце ўсе апісаныя вышэй дзеянні.
- 4. Каб выключыць мыш.** Калі ласка, перамясціце перамыкач у становішча «OFF».
- 5. RGB-падсветка** Гэтая мадэль мышы падтрымлівае 5 рэжымаў падсветкі RGB, а таксама рэжым «падсветкі выключана». Каб змяніць рэжым падсветкі, націсніце і ўтрымлівайце кнопку DPI на працягу 3 секунд.
- 6. Зарядка** Каб зарадзіць убудаваны акумулятар, падключыце мыш да камп'ютара або ноўтбука з дапамогай кабеля USB-Type C. Падчас зарадкі акумулятара святлодыёд будзе святляціць сінім колерам, а калі акумулятар будзе цалкам зараджаны, індэкары пагасне.

1. Za uključivanje miša.

Za uključivanje miša, okrenite prekidač na dnu miša u položaj "2.4G" ili "BT", ovisno o tome na koji kanal priključite spojiti miša na uređaj.

2. Povezivanje putem Bluetooth načina rada.

Za bežično povezivanje putem Bluetootha, postavite prekidač u položaj BT, zatim pritisnite gumb MODE na dnu miša i odaberite Bluetooth kanal 1 ili 2. Odgovarajući indikator kanala (BT1 ili BT2) svijetlit će plavo. Uključite Bluetooth način rada na uređaju s kojim želite spojiti miš. Zatim odaberite naziv miša "Starlight3.0" za prvi BT kanal ili "Starlight5.2" za drugi BT kanal na popisu dostupnih uređaja za povezivanje.

Za ponovno povezivanje s računalom ili prijenosnim računalom u Bluetooth načinu rada, ponovite sve gore opisane korake.

Podržane verzije Bluetootha: 3.0 i 5.2

3. Bežična 2,4 GHz veza.

Za bežično povezivanje od 2,4 GHz, postavite prekidač na 2,4 G, zatim pritisnite gumb MODE na dnu miša i odaberite 2,4 G kanal. Indikator 2,4 G kanala svijetlit će crveno.

Zatim umetnite USB prijemnik u računalo.

Za ponovno povezivanje s računalom ili prijenosnim računalom u 2.4G načinu rada, ponovite sve gore opisane korake.

4. Za isključivanje miša.

Molimo vas da prekidač prebacite u položaj "OFF".

5. RGB pozadinsko osvjetljenje

Ovaj model miša podržava 5 RGB načina rada pozadinskog osvjetljenja, kao i način rada "isključeno pozadinsko osvjetljenje". Za promjenu načina rada pozadinskog osvjetljenja pritisnite i držite tipku DPI 3 sekunde.

6. Punjenje

Za punjenje ugrađene baterije, spojite miš na računalo ili prijenosno računalo pomoću USB-C kabela. Dok se baterija puni, LED će svijetliti plavo, a kada je baterija potpuno napunjena, indikator će se isključiti.

1. Zapnutí myši. Chcete-li myš zapnout, otočte přepínač ve spodní části myši do polohy „2 G“ nebo „BT“ v závislosti na tom, ke kterému kanálu plánujete myš připojit k zařízení.

2. Připojení v režimu Bluetooth.

Pro bezdrátové připojení v režimu Bluetooth nastavte přepínač do polohy BT, poté stisknete tlačítko MODE na spodní straně myši a vyberte kanál Bluetooth 1 nebo 2. Indikátor odpovídajícího kanálu (BT1 nebo BT2) se rozsvítí mode.

Zapněte režim Bluetooth na zařízení, ke kterému chcete myš připojit. Poté v seznamu dostupných zařízení k připojení vyberte název myši „Starlight3.0“ pro první BT kanál nebo „Starlight5.2“ pro druhý BT kanál. Chcete-li se znovu připojit k počítači nebo notebooku v režimu Bluetooth, zopakujte všechny výše popsané kroky.

Podporované verze Bluetooth: 3.0 a 5.2

3. Bezdrátové připojení 2,4 GHz.

Pro bezdrátové připojení v režimu 2,4 GHz nastavte přepínač na 2,4 G, poté stisknete tlačítko MODE na spodní straně myši a vyberte kanál 2,4 G. Indikátor kanálu 2,4 G se rozsvítí červeně.

Poté vložte USB přijímač do počítače.

Chcete-li se znovu připojit k počítači nebo notebooku v režimu 2,4G, zopakujte všechny výše popsané kroky.

4. Vypnutí myši.

Prosim, přepněte přepínač do polohy „OFF“.

5. RGB podsvícení

Tento model myši podporuje 5 režimů RGB podsvícení a také režim „vypnutí podsvícení“. Chcete-li změnit režim podsvícení, stisknete a podržíte tlačítko DPI po dobu 3 sekund.

6. Nabíjení

Chcete-li nabít vestavěnou baterii, připojte myš k počítači nebo notebooku pomocí kabelu USB typu C. Během nabíjení baterie bude LED světlo mode a po úplném nabíjení baterie indikátor zhasne.

1. Um die Maus einzuschalten, drehen Sie den Schalter an der Unterseite der Maus in die Position „2.4G“ oder „BT“, je nachdem, über welchen Kanal Sie die Maus mit Ihrem Gerät verbinden möchten.

2. Bluetooth-Modus-Verbindung.

Um eine drahtlose Bluetooth-Verbindung herzustellen, stellen Sie den Schalter auf die BT-Position, drücken Sie dann die MODE-Taste an der Unterseite der Maus und wählen Sie Bluetooth-Kanal 1 oder 2 aus. Die entsprechende Kanalanzeige (BT1 oder BT2) leuchtet blau.

Aktivieren Sie Bluetooth auf dem Gerät, mit dem Sie die Maus verbinden möchten. Wählen Sie anschließend in der Liste der verfügbaren Geräte den Mausnamen „Starlight3.0“ für den ersten Bluetooth-Kanal oder „Starlight5.2“ für den zweiten Bluetooth-Kanal aus.

Um die Bluetooth-Verbindung zu Ihrem Computer oder Laptop wiederherzustellen, wiederholen Sie bitte alle oben beschriebenen Schritte.

Unterstützte Bluetooth-Versionen: 3.0 und 5.2

3. Drahtlose 2,4-GHz-Verbindung.

Um eine drahtlose Verbindung im 2,4-GHz-Modus herzustellen, stellen Sie den Schalter auf 2,4G, drücken Sie anschließend die MODE-Taste an der Unterseite der Maus und wählen Sie den 2,4G-Kanal aus. Die 2,4G-Kanalanzeige leuchtet rot.

Stecken Sie anschließend den USB-Empfänger in den Computer.

Um die Verbindung zu Ihrem Computer oder Laptop im 2,4-GHz-Modus wiederherzustellen, wiederholen Sie bitte alle oben beschriebenen Schritte.

4. Um die Maus auszuschalten.

Bitte schalten Sie den Schalter in die Position „OFF“.

5. RGB-Hintergrundbeleuchtung

Dieses Mausmodell unterstützt 5 RGB-Hintergrundbeleuchtungsmodi sowie einen Modus zum Ausschalten der Hintergrundbeleuchtung. Um den Hintergrundbeleuchtungsmodus zu ändern, halten Sie die DPI-Taste 3 Sekunden lang gedrückt.

6. Aufladen

Um den eingebauten Akku aufzuladen, verbinden Sie die Maus mit einem USB-C-Kabel mit Ihrem Computer oder Laptop. Während des Ladevorgangs leuchtet die LED blau; sobald der Akku vollständig geladen ist, erlischt die Anzeige.

1. To turn on the mouse. To turn on the mouse, turn the switch at the bottom of the mouse to the "2.4G" or "BT" position, depending on which channel you plan to connect the mouse to your device.

2. Bluetooth mode connection.
To connect in wireless Bluetooth mode, set the switch to the BT position, then press the MODE button on the bottom of the mouse and select Bluetooth channel 1 or 2. The corresponding channel indicator (BT1 or BT2) will glow blue.
Turn on Bluetooth mode on the device you want to connect the mouse to. Then select the mouse name "Starlight3.0" for the first BT channel or "Starlight5.2" for the second BT channel in the list of available devices to connect.

To reconnect to your computer or laptop in Bluetooth mode, please repeat all the steps described above.
Supported Bluetooth versions: 3.0 and 5.2

3. Wireless 2.4Ghz connection.
To connect in wireless 2.4GHz mode, set the switch to 2.4G, then press the MODE button on the bottom of the mouse and select the 2.4G channel. The 2.4G channel indicator will glow red.
Then Insert the USB-receiver into computer.
To reconnect to your computer or laptop in 2.4G mode, please repeat all the steps described above.

4. To turn off the mouse.
Please move the switch to the "OFF" position.

5. RGB backlight
This mouse model supports 5 RGB backlight modes, as well as a "backlight off" mode. To change the backlight mode, press and hold the DPI button for 3 seconds.

6. Charging
To charge the built-in battery, connect the mouse to your computer or laptop using a USB-Type C cable. While the battery is charging, the LED will glow blue, and when the battery is fully charged, the indicator will turn off.

1. Para encender el ratón. Para encender el mouse, gire el interruptor en la parte inferior del mouse a la posición "2.4G" o "BT", dependiendo del canal al que planea conectar el mouse a su dispositivo.

2. Conexión en modo Bluetooth.

Para conectarse en modo inalámbrico Bluetooth, coloque el interruptor en la posición BT, luego presione el botón MODE en la parte inferior del mouse y seleccione el canal Bluetooth 1 o 2. El indicador de canal correspondiente (BT1 o BT2) se iluminará en azul.

Active el modo Bluetooth en el dispositivo al que desea conectar el ratón. A continuación, seleccione "Starlight3.0" para el primer canal Bluetooth o "Starlight5.2" para el segundo en la lista de dispositivos disponibles para conectar.

Para volver a conectarse a su computadora o portátil en modo Bluetooth, repita todos los pasos descritos anteriormente.

Versiones de Bluetooth compatibles: 3.0 y 5.2

3. Conexión inalámbrica de 2,4 GHz.

Para conectarse en modo inalámbrico de 2,4 GHz, coloque el interruptor en 2.4G, luego presione el botón MODE en la parte inferior del mouse y seleccione el canal 2.4G. El indicador del canal 2.4G se iluminará en rojo.

Luego inserte el receptor USB en la computadora.

Para volver a conectarse a su computadora o portátil en modo 2.4G, repita todos los pasos descritos anteriormente.

4. Para apagar el ratón.

Mueva el interruptor a la posición "OFF".

5. Retroiluminación RGB

Este modelo de ratón admite 5 modos de retroiluminación RGB, además de un modo de retroiluminación desactivada. Para cambiar el modo de retroiluminación, mantenga pulsado el botón DPI durante 3 segundos.

6. Carga

Para cargar la batería incorporada, conecte el mouse a su computadora o computadora portátil mediante un cable USB tipo C. Mientras la batería se esté cargando, el LED se iluminará en azul y, cuando la batería esté completamente cargada, el indicador se apagará.

1. Hiire sisselülitamiseks.

Hiire sisselülitamiseks keera hiire **allosas** olev **BT** asendisse **"2.4G"** või **"BT"**, olenevalt sellest, millise kanali kaudu kavatsete hiire oma seadmega ühendada.

2. Bluetooth-režiimi ühendus.

Traadita Bluetooth-režiimis ühenduse loomiseks lülitage lüliti BT-asendisse, seejärel vajutage hiire **allosas** olevat **MODE**-nuppu ja valige Bluetooth-kanal 1 või 2. Vastava kanali indikaator (BT1 või BT2) hakkab siniselt põlema.

Lülitage Bluetooth-režiim sisse seadmes, millega soovite hiire ühendada. Seejärel valige ühendatavate seadmete loendist esimese **BT**-kanali jaoks hiire nimi **"Starlight3.0"** või teise **BT**-kanali jaoks **"Starlight5.2"**.

Bluetooth-režiimist arvuti või sülearvutiga taasühendamiseks korrae kõiki ülaltoodud samme.

Toetatud Bluetoothi versioonid: 3.0 ja 5.2

3. Traadita 2,4 GHz ühendus.

Traadita 2,4 GHz režiimis ühenduse loomiseks seadke lüliti asendisse 2,4G, seejärel vajutage hiire **allosas** olevat **MODE**-nuppu ja valige 2,4G kanal. 2,4G kanali indikaator süttib punaselt.

Seejärel ühendage USB-vastuvõtja arvutiga.

Arvuti või sülearvutiga 2,4G režiimis taasühendamiseks korrae kõiki ülaltoodud samme.

4. Hiire väljalülitamiseks.

Palun lülitage lüliti asendisse **"OFF"**.

5. RGB-taustvalgustus

See hiiremudel toetab viit RGB-taustvalgustus režiimi ja ka taustvalgustus väljalülitamise režiimi. Taustvalgustus režiimi muutmiseks vajutage ja hoidke DPI-nuppi 3 sekundit **all**.

6. Laadimine

Sisseehitatud aku laadimiseks ühendage hiir arvuti või sülearvutiga USB-tüüpi C-kaabli abil. Aku laadimise ajal helendab LED-tuli siniselt ja kui aku on täielikult laetud, kustub indikaator.

1. Hiiren käynnistämiseksi. Käynnistä hiiri käynnistämällä hiiren pohjassa oleva kytkin asentoon "2.4G" tai "BT" riippuen siitä, mille kannettavaa aiot liittää hiiren laitteeseesi.

2. Bluetooth-tilan yhteys.
Muodostaaksesi yhteyden langattomassa Bluetooth-tilassa, aseta kytkin BT-asentoon, paina sitten hiiren pohjassa olevaa MODE-painiketta ja valitse Bluetooth-kanava 1 tai 2. Vastaava kanavan ilmaisin (BT1 tai BT2) palaa sinisenä.

Ota Bluetooth-tila käyttöön laitteessa, johon haluat yhdistää hiiren. Valitse sitten yhdistettävien laitteiden luettelosta hiiren nimi "Starlight3.0" ensimmäiselle BT-kanavalle tai "Starlight5.2" toiselle BT-kanavalle.

Yhdistä tietokoneeseen tai kannettavaan tietokoneeseen uudelleen Bluetooth-tilassa toistamalla kaikki yllä kuvatut vaiheet.

Tuetut Bluetooth-versiot: 3.0 ja 5.2

3. Langaton 2,4 GHz:n yhteys.
Muodostaaksesi yhteyden langattomassa 2,4 GHz:n tilassa, aseta kytkin asentoon 2.4G, paina sitten hiiren pohjassa olevaa MODE-painiketta ja valitse 2.4G-kanava. 2.4G-kanavan merkivalo palaa punaisena.

Liitä sitten USB-vastaanotin tietokoneeseen.

Yhdistä tietokoneeseen tai kannettavaan tietokoneeseen uudelleen 2.4G-tilassa toistamalla kaikki yllä kuvatut vaiheet.

4. Hiiren sammuttamiseksi.
Siirrä kytkin OFF-asentoon.

5. RGB-taustavalon
Tämä hiirimalli tukee viittä RGB-taustavalotilaa sekä "taustavalon pois" -tilaa. Voit vaihtaa taustavalon tilaa painamalla DPI-painiketta 3 sekunnin ajan.

6. Lataus
Lataa sisäännakennettu akku kytkemällä hiiri tietokoneeseen tai kannettavaan tietokoneeseen USB-Type-C-kaapelilla. Akun latauksen aikana LED-valo palaa sinisenä, ja kun akku on täyteen latautunut, merkivalo sammuu.

CNR

BEŽIČNI MIŠ ZA IGRICE
UPUTSTVO

Deklaracija slaganja. Na funkcioniranje uređaja mogu da utiču statička, električna ili visokofrekventna polja (radio-aparatura, mobilni telefoni, elektrostatička pražnjenja). Ako postaju smetnje, povećajte distanciju od uređaja, koji izaziva smetnje.

 **Utilizacija baterije, električne i elektronske opreme.** Ovaj znak na robu, baterijama prema robu označava da roba ne može biti uložena zajedno sa svakodnevnim otpacima. Ovu robu neophodno dostaviti u kompaniju za skupljanje i uložiti električne i elektronske opreme.

 **Pravila i uslove bezbednog i efikasnog korišćenja robe. Mere predostrožnosti**

- Koristite robu samo u pravu svrhu.
- Ne demontirajte. Ova izrađevina ne sadrži delova, koji podležu samostalnom remontu.
- Za posluživanje i zamenu pokvarene izrađevine obrađajte se u trgovacku kuću ili u autorizovani servisni centar Defender. Primajući robu, uverite se u njenoj celovitosti a takođe u odsutstvu unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.
- Ne namenjen za decu do 3 godine. Može da sadrži sitna dela.
- Ne dopuštajte da vlaga pada na izrađevinu ili unutra. Ne opuštajte izrađevinu u tečnost.
- Ne podvrgavajte izrađevinu vibraciji ili mehaničkom teretu, koji mogu pokvariti robu. Ako roba ima mehaničko oštećenje, garancije se ne izdaju.
- Ne koristite izrađevinu, ako ona ima vidljivo oštećenje. Ne koristite nesumpuju pokvarenu izrađevinu.
- Ne koristite izrađevinu, ako temperatura je viša ili niža od toga, što je preporučeno u uputstvu za korisnika. Ne koristite izrađevinu, ako postaja kondenzovana vlaga, a takođe u agresivnoj sredini.
- Ne uzimajte izrađevinu u usta.
- Ne koristite izrađevinu u industrijskom, medicinskom ili proizvodnom cilju.
- Ako izrađevina je bila transportirana pri određenoj temperaturi, pre početka eksploatacije neophodno da roba se zagreje u toploj prostoriji (+16-25 °C) 3 sata.
- Iskopčavajte uređaj svaki put, kada ne planirate ga koristiti dugo vremena.
- Ne koristite izrađevinu u toku vođenja prevozna sredstva, ako uređaj odvlači pažnju, a takođe kada isključivanje predviđeno zakonom.

Tehničke specifikacije i značajke proizvoda možete pronaći na pakiranju i na web stranici www.defender-global.com
UVOZNIK: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Proizvođač: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Building B2, Zhimei Town Cross-border E-commerce Industrial Park, No. 4 Huaidi South Road, Fuyong Street, Bao'an District, Shenzhen, China.
Neograničen rok trajanja. Životni vijek je 2 godine. Datum proizvodnje: vidi na ambalaži.
Proizvođač zadržava pravo promjene sadržaja paketa i specifikacija navedenih u ovom priručniku. Najnoviji i detaljni priručnik za upotrebu dostupan je na www.defender-global.com
Proizvedeno u Kini.

Garancijska usluga ne vrši se u sledećim situacijama:

- Istek jamstvenog razdoblja (jamstveno razdoblje podmiruje se od datuma prodaje krajnjem korisniku).
- Neispravno popunjavanje jamstvene kartice.
- Neispravan priključak na električnu mrežu.
- Kršenje sigurnosti jamstvenih brtvi, pričvršćivanje spojeva kućišta; prisutnost elemenata otvora na vanjskim i unutarnjim dijelovima proizvoda.
- Ako je proizvod namijenjen za kućanstvo korišten u profesionalne svrhe.
- Šteta uslijed prodora stranih predmeta, tvari, tekućina ili insekata unutar proizvoda.
- Šteta uslijed kršenja normalnog rada opskrbe mreže - 220V +/- 10%. (osim automatskih regulatora napona)
- Ako je proizvod otvoren i popravila neovlašćena osoba za to od strane trgovca.
- Neispravan rad ili neoprezno rukovanje.
- Šteta na proizvodu zbog prirodnih katastrofa.
- Prisutnost elemenata koji ukazuju na mehanička oštećenja (pad, udarac).
- Invalidnost povezanih uređaja drugih proizvođača.

CZ

HERNÍ BEZDRÁTOVÁ MÝŠ
NÁVOD NA POUŽITÍ

Prohlášení o shodě. Statické, elektrické nebo vysokofrekvenční pole (rádiová zařízení, mobilní telefony, mikrovlnná trouba, elektrostatické výboje) mohou ovlivnit fungování tohoto zařízení. V případě rušení zvýšte vzdálenost od zařízení způsobující rušení.

 **Ochrana životního prostředí.** Evropská směrnice 2002/96/EG a 2006/66/EU ustanovuje následující: Elektrická a elektronická zařízení stejně jako baterie nepatří do domovního odpadu. Spotřebitel se zavazuje odevzdat všechna zařízení a baterie po uplynutí jejich životnosti do příslušných sběrů. Podrobnosti stanoví zákon příslušné země. Symbol na produktu, návod k obsluze nebo balení na toto poukazuje. Recyklaci a jinými způsoby užití přispíváte k ochraně životního prostředí.

Podmínky pro bezpečné a účinné použití výrobku
Bezpečnostní opatření:

- Používejte výrobek pouze k stanovenému účelu použití.
- Nerozebírejte. Tento výrobek neobsahuje žádné součásti, které byste mohli opravovat. Po údržbu a výměnu vadného výrobku obraťte se na společnost prodejce nebo na autorizované servisní středisko Defender. Když produkt přebíráte, zkontrolujte, zda je celistvý a zda uvnitř nejsou volně se pohybující objekty. 3. Není vhodné pro děti do 3 let. Tento výrobek může obsahovat malé součásti.
- Ne dopouštějte zášahu vláh na výrobek a dovnitř. Neponořujte výrobek do kapalín.
- Nevystavujte výrobek vibracím a mechanickému zatížení, které by mohly způsobit mechanické poškození výrobku. V případě mechanického poškození na výrobek se nevztahuje žádná záruka.
- V případě viditelných poškození tento výrobek nepoužívejte. Nepoužívejte jevně vadný výrobek.
- Nepoužívejte při teplotách nad nebo pod doporučenou teplotou (viz Návod k použití), při vzniku kondenzované vlhkosti a v agresivním prostředí.
- Neberte ústy.
- Nepoužívejte výrobek pro průmyslové, lékařské a výrobní účely.
- Pokud se přeprava zboží provádí při nízkých teplotách, před použitím nechte zboží ohřát v teplé místnosti (+ 16-25 °C) po dobu 3 hodin.
- Vypněte výrobek pokaždé, když neplánujete jej použít po delší dobu.
- Nepoužívejte výrobek při řízení vozidla, pokud výrobek je rušivý, a v případech, když vypnutá zařízení je stanoveno zákonem.

Techické specifikace a vlastnosti produktu naleznete na obalu a na webových stránkách www.defender-global.com
Dovozce: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Výrobce: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Building B2, Zhimei Town Cross-border E-commerce Industrial Park, No. 4 Huaidi South Road, Fuyong Street, Bao'an District, Shenzhen, China.
Doba použitelnosti neomezená. Životnost — 2 roky. Datum výroby: viz obal.
Výrobce si vyhrazuje právo na změnu konfigurace a technických charakteristik uvedených v této příručce. Nejnovější a úplná verze příručky je k dispozici na www.defender-global.com
Vyrobeno v Číně.

Záruční servis se neprovádí v následujících situacích:

- Uplynutí záruční doby (záruční doba se vypočítává ode dne prodeje konečnému uživateli).
- Nesprávné vyplnění záručního listu.
- Nesprávné připojení k elektrické síti.
- Porušení bezpečnosti záručních těsnění, upevnění spojovacích sestav skříně; přítomnost prvků otevírání na vnějších a vnitřních částech výrobku.
- Pokud byl produkt určený pro použití v domácnosti používán pro profesionální účely.
- Poškození v důsledku vniknutí cizích předmětů, látek, kapalín nebo hmyzu dovnitř produktu.
- Poškození v důsledku porušení normální práce napájecí sítě - 220 V +/- 10%. (kromě automatických regulátorů napětí)
- Pokud byl produkt otevřen a opraven neoprávněnou osobou prodejcem.
- Nesprávná obsluha nebo neopatrné zacházení.
- Poškození produktu v důsledku přírodních katastrof.
- Přítomnost prvků indikujících mechanické poškození (pád, náraz).
- Invalidita připojených zařízení jiných výrobců.

DE

KABELLOSE GAMING-MAUS
ANLEITUNG

Konformität. Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefone, Mikrowellen-Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Dstanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

 **Entsorgung.** Dieses Gerät nicht im unsortierten Hausmüll entsorgen. An einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.

Regeln und Bedingungen für sichere und effektive Nutzung der Ware:

- Vorsichtsmaßnahmen:**
- Die Ware nur bestimmungsgemäß nutzen.
 - Nicht zerlegen. Dieses Erzeugnis enthält keine Bestandteile, die selbständig repariert werden können. Wegen der Wartung und Austausch des fehlerhaften Erzeugnisses wenden Sie sich an den Verkäufer oder das autorisierte Service-Zentrum von Defender. Bei Entgegennahme der Ware überzeugen Sie sich bitte, dass die Ware unversehrt ist und sich keine frei beweglichen Teile im Inneren vorhanden sind.
 - Vor Kindern bis 3 Jahre fernhalten. Das Erzeugnis kann kleine Teile enthalten.
 - Das Eindringen von Feuchte auf das Erzeugnis und in das Innere vermeiden. Das Erzeugnis nicht in die Flüssigkeit tauchen lassen.
 - Das Erzeugnis nicht den Vibrationen bzw. mechanischen Belastungen aussetzen, die die mechanischen Schäden verursachen können. Bei mechanischen Schäden wird keine Garantie übernommen.
 - Bei sichtbaren Schäden nicht nutzen. Das wissentlich nicht intakte Erzeugnis nicht nutzen.
 - Nicht unter bzw. über den angegebenen Temperaturen (s. hierfür Gebrauchsanweisung), sowie bei Bildung von Kondensat und in aggressiven Medien nutzen.
 - Nicht in den Mund nehmen.
 - Die Waren nicht für gewerbliche, medizinische oder betriebliche Zwecke nutzen.
 - Bei Transport der Ware unter den Minustemperaturen, die Ware vor Inbetriebnahme im warmen Raum (+16-25 °C) ca. 3 Stunden erwärmen lassen.
 - Das Gerät jedes Mal abschalten, wenn sein dauernder Betrieb nicht geplant ist.
 - Das Gerät nicht beim Fahren eines Fahrzeuges nutzen, soweit es die Aufmerksamkeit ablenkt sowie in den gesetzlich vorgesehenen Fällen.

Technische Daten und Eigenschaften des Produkts finden Sie auf der Verpackung und auf der Website www.defender-global.com
Importeur: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Hersteller: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Building B2, Zhimei Town Cross-border E-commerce Industrial Park, No. 4 Huaidi South Road, Fuyong Street, Bao'an District, Shenzhen, China.
Unbefristete Nutzungsdauer. Lebensdauer — 2 Jahre. Herstellungsdatum: siehe die Verpackung.
Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Änderungen an der Ausstattung und technischen Daten in dieser Anleitung vorzunehmen. Die aktuelle und vollständige Version der Anleitung finden Sie auf der Webseite www.defender-global.com Hergestellt in China.

Der Garantieservice wird in folgenden Situationen nicht ausgeführt:

- Ablauf der Garantiezeit (Garantiezeit wird ab dem Verkaufsdatum an den Endverbraucher abgerechnet).
- Falsches Ausfüllen der Garantiekarte. 3. Falscher Stecker in das Stromnetz.
- Verletzung der Sicherheit von Garantiedichtungen, Befestigung der Verbindungsbaugruppen des Gehäuses; Vorhandensein von Öffnungselementen an äußeren und inneren Teilen des Produkts.
- Wenn das für den Hausgebrauch bestimmte Produkt für berufliche Zwecke verwendet wurde.
- Schäden durch Eindringen von Fremdkörpern, Substanzen, Flüssigkeiten oder Insekten in das Produkt.
- Schäden aufgrund eines Verstoßes gegen die normale Arbeit des Versorgungsnetzes - 220 V +/- 10% (außer bei automatischen Spannungsreglern)
- Wenn das Produkt von einer vom Händler nicht autorisierten Person geöffnet und repariert wurde.
- Falscher Betrieb oder unachtsame Handhabung.
- Schäden am Produkt durch Naturkatastrophen.
- Vorhandensein von Elementen, die auf mechanische Schäden hinweisen (Sturz, Treffer).
- Behinderung angeschlossener Geräte anderer Hersteller.

EN

WIRELESS MOUSE
OPERATION MANUAL

Declaration of Conformity. Operation of device (devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges)/ If occurs, Try increasing the distance from the devices causing the interference.

 **Disposal of batteries, electrical and electronic equipment.** This sign on the product, its batteries or package indicates that the product cannot be disposed together with domestic waste. It should be delivered to an appropriate batteries, electrical and electronic equipment collecting and recycling company.

 **Terms and conditions of safe and efficient use of the product. Usage precautions:**

- Use the product for its intended purpose only.
- Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
- Keep away from children under the age of 3. May contain small parts.
- Keep away from humidity. Never immerse the product in liquids.
- Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.
- Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.
- Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (see the operation manual), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment.
- Do not put into the mouth.
- Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.
- In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25°C or 60-77°F) within 3 hours.
- Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time.
- Do not use the device while driving the vehicle, if it is diverted attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.

Technical specifications and features of the product can be found on the packaging and on the website www.defender-global.com
IMPORTER: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Manufacturer: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Building B2, Zhimei Town Cross-border E-commerce Industrial Park, No. 4 Huaidi South Road, Fuyong Street, Bao'an District, Shenzhen, China.
Unlimited shelf life. Service life is 2 years. Date of manufacture: see on the package.
Manufacturer keeps the right to change package contents and specifications indicated in this manual. The latest and detailed operation manual is available at www.defender-global.com
Made in China.

Warranty service is not effected in the following situations:

- Expiration of the warranty period (warranty period is settled from the date of sale to the end user).
- Incorrect filling in of the warranty card.
- Incorrect plug in to power grid.
- Breach to safety of guarantee seals, fixing joint assemblies of the case; presence of elements of opening on outside and inside parts of the product.
- If the product designed for household use was used for professional purposes.
- Damage due to penetration of foreign objects, substances, liquids or insects inside the product.
- Damage due to breach to normal work of supply network - 220V +/- 10% (except of automatic voltage regulators)
- If the product was opened and repaired by a person unauthorized for that by the dealer.
- Incorrect operation or careless handling.
- Damage to the product due to natural disasters.
- Presence of elements indicating mechanical damage (fall, hit).
- Disability of connected devices of other producers.

ES

RATÓN INALÁMBRICO PARA JUEGOS
INSTRUCCIÓN

Dedación de conformidad. El funcionamiento del dispositivo (dispositivos) puede verse afectado por estática fuertes, campos eléctricos o de alta frecuencia (instalaciones de radio, teléfonos móviles, microondas, descargas electrostáticas). Si esto ocurre, intente aumentar la distancia de los dispositivos que causan la interferencia.

 **Eliminación.** No desheche este aparato como residuo doméstico convencional. Devuélvalo a un punto de recogida de reciclado de piezas eléctricas y electrónicas WEEE. Con ello ayudará a preservar los recursos naturales y a proteger el medio ambiente. Contactar con su vendedor o las autoridades locales para obtener más información.

Reglas y condiciones del uso seguro y eficaz del producto. Medidas de precaución:

- Utilice el producto como es debido directamente.
- No despiece el producto. El producto no contiene piezas que se puedan reparar de forma independiente. En lo que se refiere al mantenimiento y sustitución del artículo defectuoso póngase en contacto con la empresa vendedora o con el servicio de asistencia técnica autorizado Defender. Al aceptar el producto asegúrese de su integridad y de que dentro no haya objetos que se muevan con facilidad.
- No está destinado para el uso de los niños menores de 3 años. Puede contener piezas pequeñas.
- Evite que la humedad pase sobre el producto y dentro de él. No ponga el producto en líquidos.
- No someta el producto a vibraciones ni a cargas mecánicas que puedan causar lesiones mecánicas del artículo.
- En el caso de que haya lesiones mecánicas no se ofrecerá ninguna garantía para el producto.
- No use el producto si tiene defectos visibles. No use dispositivos obviamente defectuosos.
- No use el producto a temperaturas más bajas ni más altas que las recomendadas (ver el manual del usuario), así como en casos de humedad condensada y en el medio agresivo.
- No ponga el producto en la boca.
- No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
- En el caso de que el transporte del producto se haya efectuado a temperaturas bajo cero, antes de empezar a explotar el producto deje que éste se caliente en un local caluroso (+16-25 °C) durante 3 horas.
- Apague el dispositivo cada vez que no planea utilizarlo durante un largo periodo de tiempo.
- No utilice el dispositivo mientras conduzca un vehículo si el dispositivo desvía su atención, así como en los casos en que la desconexión del dispositivo está prevista por la ley.

Las especificaciones técnicas y características del producto se pueden encontrar en el embalaje y en el sitio web www.defender-global.com
IMPORTADOR: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Fabricante: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Building B2, Zhimei Town Cross-border E-commerce Industrial Park, No. 4 Huaidi South Road, Fuyong Street, Bao'an District, Shenzhen, China.
Vida útil ilimitada. La vida útil es de 2 años. Fecha de fabricación: ver el embalaje.
El fabricante se reserva el derecho de cambiar el contenido del paquete y las especificaciones indicadas en este manual. El manual de funcionamiento más reciente y detallado está disponible en www.defender-global.com
Fabricado en China.

El servicio de garantía no se efectúa en las siguientes situaciones:

- Vencimiento del período de garantía (el período de garantía se liquida a partir de la fecha de venta al usuario final).
- Relleno incorrecto de la tarjeta de garantía.
- Enchufe incorrecto a la red eléctrica.
- Incumplimiento de la seguridad de los precintos de garantía, fijando conjuntos de unión del cuerpo; presencia de elementos de apertura en el exterior e interior del producto.
- Si el producto diseñado para uso doméstico se utilizó con fines profesionales.
- Daños debidos a la penetración de objetos, sustancias, líquidos o insectos extraños en el interior del producto.
- Daños por incumplimiento del funcionamiento normal de la red de suministro - 220V +/- 10%. (excepto reguladores de voltaje automáticos)
- Si el producto fue abierto y reparado por una persona no autorizada para ello por el distribuidor.
- Funcionamiento incorrecto o manipulación descuidada.
- Daños al producto debido a desastres naturales.
- Presencia de elementos indicativos de daño mecánico (caída, golpe).
- Incapacidad de dispositivos conectados de otros productores.

